

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 7 (1931)

Heft: 4

Rubrik: Rätsel und Spiele

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rätsel und Spiele

RÄTSEL

Rösselsprung

du	das	licht		nen	wie-	ü-	
der	blickt	siehst	dei-	schei-	zu	dein	gar
wei-	an	nen	das	wei-	ner	ber-	gen
er-	welt	nen	la-	hast	zwei	froh	um
um	wurz-	du	ma-	bei-	chen	wählt	eig-
kür-	zu	chen	bach	das	ben	ben	gen
von	dein	ze	de	chen	dein	ne	ge-
wett	in	konst.	la-	ga-	un-	lie-	blei-

Ergänzungsrätsel

* C * A * H * E *	
* B * R * A * P *	
* E * M * E * S *	Die Sterne sind derart durch
* R * V * S * O *	Buchstaben zu ersetzen, daß
* E * O * I * U *	wagrecht Wörter entstehen.
* R * K * I * U *	Sind sie richtig gefunden, so
* T * T * S * I *	nennen die mittelste senkrechte
* E * A * D * E *	Reihe einen Mädchennamen.
* I * H * L * E *	

Silbenrätsel

Aus den Silben:
 a — a — ba — back — ber — ber — bir — bo — del — den — du —
 eh — ein — er — feu — ge — ge — gi — grin — hen — hon — kla —
 land — le — let — li — lo — me — me — o — on — pe — pe —
 phen — ra — ram — ras — re — ren — sel — son — sper — ste —
 step — te — ti — to — um — wie
 sind 17 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, von oben nach unten gelesen, ein niederländisches Sprichwort ergeben.

1. Eierräuber; 2. Gebäck; 3. Oeffentl. Anpreisung; 4. Sudanegger; 5. Schweiz, Wintersportplatz; 6. Wagenaufahrt; 7. Inselgruppe an der Südspitze Amerikas; 8. König von Italien; 9. Raubvogel; 10. Hauptbegründer des Eisenbahnbewegens; 11. Unebenheiten der Erdoberfläche; 12. Französischer Orden; 13. Amerik. Republik; 14. Päpstliche Kopfbedeckung; 15. Baumlose Ebene; 16. Eierküchen; 17. Oper.

Buchstabenschräträtsel

* e * te, * l * as, * i * se, * o * le, * r * dium, * b * ne, * b * o,
 * n * am, * i * , * e * te, * n * reas, * ü * ze, * o * le, * i * hel,
 * b * s, * a * ne, * ä * e, * s * hias, * o * pé, * a * r, * i * an,
 * e * er, * r * ne, * i * as, * a * l, * a * if, * i * le.

Sind die Sterne durch Buchstaben richtig ersetzt, so nennen die ersten Buchstaben, von oben nach unten, und die dritten Buchstaben, von unten nach oben gelesen, einen Sinnspruch von Schopenhauer.

*

Auflösung zur Magischen Figur in Nr. 3

1. Stroh, 2. Tenne, 3. Garn, 4. Klug, 5. Onkel, 6. Hella

Auflösung zum Zahlenrätsel in Nr. 3

Austerlitz, Dedikation, Rubinstein, Inspektion, Andalusien, Naturspiel, Ontariosee, Postbureau, Erkenntnis, Landpartie
= Adriapel

Auflösung zum Kammerrätsel in Nr. 3

A	M	T	S	R	I	C	H	T	E	R
N	R	E	H		A		I			
T	A	B	I	S	E					
O	U	U	N	T	S					
N	N	S	A	E	E					

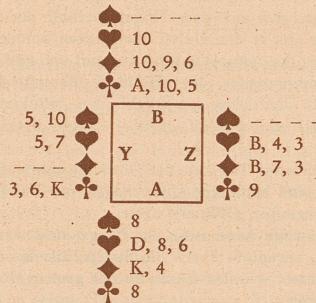
Auflösung zum Klammerrätsel in Nr. 3

1. Deckel, 2. Aluna, 3. Madera, 4. Isolde, 5. Teller, 6. Isidor, 7. Sachsen, 8. Taler, 9. Safran, 10. Eidam, 11. Saale, 12. Salbei, 13. Idiot, 14. Gackern = Damit ist's Essig.

Auflösung zum Figurenrätsel in Nr. 3
 1. Tango, 2. Idaho, 3. Erato, 4. Faido, 5. Luino, 6. Andro, 7. Narro, 8. Duero = Tiefland.

BRIDGE

Bridge-Aufgabe Nr. 4



Cœur ist Atout. A, am Spiel, gibt nur noch einen Stich gegen jede Verteidigung ab. Wie muß gespielt werden?

*

Lösung der Bridge-Aufgabe Nr. 3

	A	Y	B	Z
1.	Cœur Bube	Cœur As	Cœur Dame	Cœur 7
2.	Karo Bube	Karo Dame	Karo 6	Karo 6
3.	Pik König	Pik Bube	Pik 8	Cœur 9
4.	Cœur 5	Cœur 8	Treff 9	Karo 4
5.	Karo 9	Cœur König	Treff 4	Treff As
6.	Treff Dame	Treff 9	Treff 7	Treff 10
7.	Treff Bube	Treff 4	Treff 10	Treff 6
8.	Treff 8	Treff 8	Treff 10	Pik 4
9.	Pik Dame	Treff 2	Treff 6	Pik 4
10.	Karo 7	Pik As	Karo 5	Karo 3
11.	Pik 6	Pik 9	Treff 5	Pik 3
12.	Pik 5	Pik 2	Cœur 10	Karo 2
13.	Cœur 3	Treff 3	Karo 10	Cœur 2

SCHACH

Zuschriften in Angelegenheiten der Schachspalte bitten wir direkt an den Redaktor: Herrn Josef Niggli, Kasernestr. 21 c, Bern zu richten

Eine Niederlage Capablancas.

An dem alljährlich wiederkehrenden Weihnachtsturnier in Hastings erlitt der Ex-Weltmeister eine vielbedachte Niederlage. Sein Besieger ist der aus dem Morgenlande aufgetauchte neue Stern Sultan Khan, der sich immer mehr als ein Meister des modernen Positionsspiels entpuppt.

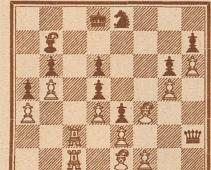
Partie Nr. 64

Gespielt in der Sylvesterunde des Internationalen Meisterschaftsturnieres zu Hastings (am 31. Dezember 1930).

Weiß: Sultan Khan (Indien)

Schwarz: Capablanca (Cuba)

1. Sg1-f3	Sg8-f6	Dd7-h3
2. d2-d4	b7-b6	Dh3-h4
3. c2-c4	Lc8-b7	Dh4-h3
4. Sh1-c3	é6-é6	g7-g6
5. a2-a3!	d7-d5	Df5-d7
6. c4xd5	é6xé5	a6-a5
7. Lc1-g5	Lf8-é7	Dd7-f5
8. é2-é3	0-0	Df5-h3
9. Lf1-d3	Sf6-é4	g7-g6
10. Lg5-f4!	Sb8-d7	Df5-d7
11. Dd1-c2	f7-f5?	Dg2-h3
12. Sc3-b5!	Lé7-d6	Dh4-g3
13. Sh5xé6	c7xé6	Df5-h3
14. h2-h4!	Ta8-é8	Dh3-h4
15. Dc2-b3	Dd8-é7	Df5-h3
16. Sf3-d2!	Sd7-f6	Dh3-h2
17. Sd2xé4	f5xé4	Dg2-h3
18. Ld3-é2	Tc8-é7	Dh3-h4
19. g2-g4!	Tf8-é8	Dh4-h3
20. g4-g5	Sf6-é8	Df5-h3
21. Lé2-g4!	Kf7-é7	Dh3-h2
22. Ké1-d2	Tc7-é1+	Dg2-h3
23. Db3xé2	Tc1-é2+	Dh3-h4
24. Kd2xé2	Dé7-é7+	Dh4-h3
25. Kc2-d2	Dc7-é4	Df5-h3
26. Lg4-é2	Dc4-b3	Dh3-h4
27. Ta1-b1	Kg8-f7	Df5-h3
28. Th1-c1	Kf7-é7	Dh3-h4
29. Tc1-c3	Db3-a4	Da4-d7
30. b2-b4!	Da4-d7	Dh3-h4
31. Tb1-c1	a7-á6	Dh3-h4
32. Tc1-g1	Dd7-h3	Dg2-h3
33. Tg1-c1	Dh3-d7	Lb7-c8
34. h4-h5	Ké7-h5	Dh3-h4



50. Kb1-a1	Dh3-g2
51. Ka1-b2	Dg2-h3
52. Tc1-g1	Lb7-c8
53. Tc2-c6!	Dh3-h4

54. Tg1-c1	Lc8-g4	Dg5-f5
55. Lé2-f1!!	Dh4-h5	Kd8-e7
56. Tc1-e1	Dh5-h1	Kd7-e6
57. Té1-c1	Dh1-h5	Sé8-f6
58. Kb2-c3	Dh5-h4	Lf1-b5
59. Lf4-g3!	Dh4xg5	Df5-f3
60. Kc3-d2	Dg5-f5	Tb7-b8 Aufgegeben

) Sächsische Lieblingsvariante.

) Sicherer ist Lé7.

) Scher gewagt; vorzuziehen war 11... Sd-f6.

) Wegen des drohenden Qualitätsverlustes ein Zwangszug.

) Eine ewige Schwäche.

) Auf 17... Sxé4 wäre 18. f3, Sf6 19. Kd2 für Schwarz wenig ersprüchlich.

) Weiß bringt die c-Linie in seinen Besitz und schaltet damit die leichten Figuren des Gegners völlig aus.

) Um mit 31. b5 nebst Tb4 auf die gegnerische Dame Jagd zu machen.

) Natürlich nicht Dxf2 wegen 28. Lxa6.

) 43... Dh3? 44. g6—Dh4 45. g8h und gewinnt.

) Der Inder setzt seine grandiosen Blockierungskünste fort.

) Wieder war der Bauer B2 nicht zu nehmen, z. B. ... Dxf2 50. Lg4, Dh4 51. Tg1 und 52. Th2 mit Abfangen der Dame.

) Oder etwa 54... Lb7 55. TxB, Dxf2 56. Tc2.

) 55... Dxf2+ scheitert an 56. Tc6—c2! Dg1 57. Tg2 oder 56... Dh4 57. Th2.

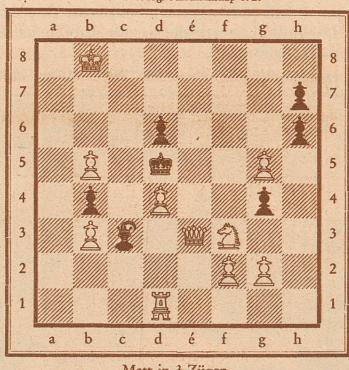
) Noch eine Falle: 57. Txb5, Lh3!

) Eine hervorragende Leistung!

Anmerkungen für die «Zürcher Illustrierte» von Dr. A. Seitz.

Problem Nr. 156

K. A. L. KABELL, LENINGRAD
I. Pr. Göteborg Schacksällskap 1929



Matt in 3 Zügen

Problem Nr. 157

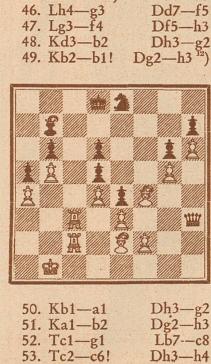
J. SCHEEL, SLEMDAL
II. Pr. Göteborg Schacksällskap 1929



Matt in 3 Zügen

Problem Nr. 158

L. B. ZALKIND, MOSKAU
III. Pr. Göteborg Schacksällskap 1929



Lösungen:

Nr. 143: 1. D5 (droht 2. S64—g5 3. Sh3#)

1... T×h2 2. Da1+ etc.

1... Sa2-c3 2. S64—g5, Kf2 3. Sh3# 2... T×h2 3. D61#

Eine Aufgabe von seltener Tiefe und Schönheit.

Nr. 144: 1. Tf5! Lc3 2. Tf4 3. Té4 (+) 4. Sxé5

(T×é5#).

Um die Aufgabe richtig zu würdigen, müssen die Verführungen gründlich studiert werden. Ideegemäße Verführung ist 1. Tf4! Tc2 (c1)! 2. Tf5, Té4! Weitere Verführungen: 1. Té8! Tc2 (c1) 2. Lb8, Td4 3. T×c5, Té4!

Nr. 145: 1. Té7 Lf5 2. Té4 D61 3. Tg1 Dh4 (damit ist die Ausgangsstellung erreicht unter Versetzung des schwarzen Läufers nach f5) 4. Th1 Dé4 5. Tc1+ Dc4 6. S# 4.. Lh3 5. Tc1+ etc. 4.. Lg6 5. TxD etc.

Was Tausende anerkennen

wird auch Ihnen zu Gute kommen. Maggi's Würze genießt seit über 40 Jahren das Vertrauen der Hausfrau. Sie war die erste Würze ihrer Art und ist bis heute unerreicht geblieben.

Durch ihre vorzüglichen Eigenschaften ist Maggi's Würze im vornehmen wie im einfachen Haushalt heimisch geworden.



MAGGI^s WÜRZE

in Qualität und Würzkraft unerreicht!



Halte sauber Mund und Zähne.
„Waz“ erspart dir manche Träne.

„WAZ“ DIE ERPROBTE ZAHNBÜRSTE



Die Karte
Haut des
Kindes
bedarf der besonderen Pflege!
Nur ein absolut reizloses, den natürlichen
Bedürfnissen entsprechendes Mittel kann in
Anwendung kommen.

Kaiser-Borax

als Zusatz zum täglichen Waschwasser nimmt dem Wasser alle Härte und verleiht ihm die bedingte Weichheit und Milde. Sanft und behutsam bringt diese ideale Pflege die Schönheit des Teints zur Entfaltung und bewahrt Sie für immer.

Heinrich Mack Nachf., Ulm a. D.

Erhöhte Grippegefahr

besteht bei Katarrhen und Schnupfen, hauptsächlich wenn vernachlässigt. „Ah, nur ein geringfügiger Katarrh“ dachte dieser Herr, und nun spürt er's schon auf der Brust. Hätte er gleich anfangs die hygienischen Taschentücher „Tempo“ benutzt, so wäre der Katarrh bald wieder verschwunden. Und ebenso rasch hätte er seine volle Leistungsfähigkeit wieder erlangt. So aber macht er den gleichen Fehler wie viele andere: Er infizierte sich selbst mit wiederholten gebrauchten Stoff-Taschentüchern. Die Selbstanziehungsgefahr ist in der Tat groß. Schon nach einmaliger Benutzung ist das Taschentuch von Hunderten von Bakterien bevölkert.

Anders bei dem hygienischen Taschentuch „Tempo“. Einmalige Benutzung, unauffällige Vernichtung, und die Bakterien können nicht mehr schaden. Schutz gegen Grippe! Im Gebrauch billiger als das Waschen von Stoff-Taschentüchern. Das Duftend kostet nur Fr. -60, imprägniert mit Menthol Fr. -75.



Sauber! Hygienisch! Praktisch!

Die hygienischen Taschentücher „Tempo“ sind in allen einschlägigen Geschäften erhältlich.
Wo nicht, Bezugsquellen-Nachweis durch:
Cometia-Depot Wilhelm Tröber, Bassersdorf b. Zürich — Tel. Nr. 47.

Tempo

Das
hygienische
Taschentuch

Töchter-Pensionat «La Chatelaine»

St.-Blaise b/Neudätzel Gegr. 1860

Lehrt perfekt Französisch. Auf Wunsch: Musik, Englisch, Italienisch, Handelsfächer, Kochen, Zuschneiden, Diplom, Alle Sommer- u. Wintersporta. Prachtv. Lage. Preis Fr. 200.- monatl. Prospekt u. Refer. durch Herrn u. Frau Professor Jobin

Sanatorium Kilchberg bei Zürich

Private Nerven-Heilanstalt

Behandlung aller Formen von Nerven- und Gemütskrankheiten, Epilepsie-Behandlung, Entziehungskuren, Psychotherapie, physikalische Behandlung, Arbeitstherapie

Offene u. geschlossene Abteilungen

150 Betten. Große eigene Musterökonomie. Prächtige Lage in großem Anstaltspark mit Aussicht auf Stadt, See und Gebirge, in unmittelbarer Nähe von Zürich Bootshaus. Gelegenheit zu jedem Sport

Ärzte: Dr. H. Huber
Dr. J. Furrer

Besitzer:
Dr. E. HUBER-FREY
Verlangen Sie bitte Prospekte

Töchter-Pensionat «La Chatelaine»

St.-Blaise b/Neudätzel Gegr. 1860

Lehrt perfekt Französisch. Auf Wunsch: Musik, Englisch, Italienisch, Handelsfächer, Kochen, Zuschneiden, Diplom, Alle Sommer- u. Wintersporta. Prachtv. Lage. Preis Fr. 200.- monatl. Prospekt u. Refer. durch Herrn u. Frau Professor Jobin



Sie ist nicht nur das beste Geburtstagsgeschenk

Sondern die beste Kleinschreibmaschine überhaupt. Machen Sie sich selbst eine große Freude, schenken Sie sich eine Erika. Sie wird Ihnen große Dienste leisten und ein Leben lang Ihre treue Helferin sein. Die neue Erika besitzt alle Vorteile einer großen Büromaschine, kostet aber nur Fr. 375.—. Sie müssen die Erika unbedingt gesehen und probiert haben, bevor Sie eine Maschine anschaffen. Es gibt keine bessere.

Die Königin der Kleinschreibmaschinen.

Verlangen Sie sofort den ausführlichen Gratisprospekt durch den Generalvertreter

W. Häusler-Zepf, Ringstraße 17, Olten

Diskrete Abwicklung der Teilzahlung in bequemen Raten

Erika